

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Isongo	tous	-bũã	lexico : Thomas QIL 1979
02	Isongo	bras	ḃḃ	lexico : Thomas QIL 1979
03	Isongo	cendre	ũ t ũ	lexico : Thomas QIL 1979
04	Isongo	écorce	mbàngõ	lexico : Thomas QIL 1979
05	Isongo	ventre; intestin	s ð f ð	lexico : Thomas QIL 1979
06	Isongo	gros	-kpẽ l ẽ	lexico : Thomas QIL 1979
06	Isongo	long	-dũkã n ẽ	lexico : Thomas QIL 1979
07	Isongo	oiseau	ɲ ð l î, ḃ â-	lexico : Thomas QIL 1979
09	Isongo	noir	-mĩndõ	lexico : Thomas QIL 1979
10	Isongo	sang	mã l ĩ ngõ	lexico : Thomas QIL 1979
11	Isongo	os	kpúú	lexico : Thomas QIL 1979
12	Isongo	sein	mòḃ ẽ l ẽ	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Isongo	brûler	-t ùmb (è l ã)	lexico : Thomas QIL 1979
15	Isongo	froid	-d ò l ã	lexico : Thomas QIL 1979
16	Isongo	venir	-y ó l ò	lexico : Thomas QIL 1979
17	Isongo	mourir	-w é (l ò)	lexico : Thomas QIL 1979
18	Isongo	chien	mb ú á	lexico : Thomas QIL 1979
19	Isongo	boire	-n ú (é l ã)	lexico : Thomas QIL 1979
20	Isongo	sec	-m ò m ã	lexico : Thomas QIL 1979
21	Isongo	oreille	m à t í , b à -	lexico : Thomas QIL 1979
22	Isongo	manger	-d í (é l ã)	lexico : Thomas QIL 1979
24	Isongo	oeil	ĩ s ó , b à ã ĩ s ó	lexico : Thomas QIL 1979
25	Isongo	graisse, huile	m à ù l á	lexico : Thomas QIL 1979
26	Isongo	plume (poils d'oiseau)	t ù á ĩ ó l ì	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
27	Isongo	feu	gã tã	lexico : Thomas QIL 1979
28	Isongo	poisson	súí, b̃à-	lexico : Thomas QIL 1979
30	Isongo	plein	- t óndé	lexico : Thomas QIL 1979
31	Isongo	donner	-f í (é l ě)	lexico : Thomas QIL 1979
32	Isongo	bon (goût), gentil	- l ñngé	lexico : Thomas QIL 1979
33	Isongo	terre	mbõndõ	lexico : Thomas QIL 1979
35	Isongo	tête	mo t ó, b̃à-	lexico : Thomas QIL 1979
36	Isongo	entendre	-õk (é l ě)	lexico : Thomas QIL 1979
38	Isongo	corne	n z ěk á, b̃à-	lexico : Thomas QIL 1979
39	Isongo	tuer	-õ l (é l ě)	lexico : Thomas QIL 1979
41	Isongo	connaître	- ě b (é l ě)	lexico : Thomas QIL 1979
42	Isongo	feuille	f ù f à / f ò ò b̃à-	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
43	Isongo	jambe	k ò l ò	lexico : Thomas QIL 1979
44	Isongo	se coucher	- l à n g à (è l ò)	lexico : Thomas QIL 1979
45	Isongo	foie (mi- sic)	m ì b à l è, b à-	lexico : Thomas QIL 1979
47	Isongo	pou	s ì l ì	lexico : Thomas QIL 1979
47	Isongo	pou	n z ì n ã	lexico : Thomas QIL 1979
48	Isongo	homme	m ò n d ò - m ò l ó	lexico : Thomas QIL 1979
50	Isongo	viande, animal	ɲ à m à	lexico : Thomas QIL 1979
51	Isongo	lune	s ò n g ã	lexico : Thomas QIL 1979
52	Isongo	colline	k ò d ì	lexico : Thomas QIL 1979
52	Isongo	colline	k ã n g ã, b à-	lexico : Thomas QIL 1979
53	Isongo	bouche	n ò k ò, b à - n ò k ò	lexico : Thomas QIL 1979
54	Isongo	ongle	n z ã l í, b à-	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
55	Isongo	nom	mbɛ̃ĩ, ɓà-	lexico : Thomas QIL 1979
56	Isongo	cou	kĩngõ, ɓà-	lexico : Thomas QIL 1979
57	Isongo	nouveau	-sànzã	lexico : Thomas QIL 1979
58	Isongo	nuît	ɓùtú	lexico : Thomas QIL 1979
59	Isongo	nez	dĩdĩlõ, ɓà-	lexico : Thomas QIL 1979
60	Isongo	un	ngãmó	lexico : Thomas QIL 1979
61	Isongo	chemin	nzià	lexico : Thomas QIL 1979
62	Isongo	personne	mòndò, ɓàndò	lexico : Thomas QIL 1979
63	Isongo	pluie	mbũlá	lexico : Thomas QIL 1979
64	Isongo	rouge	-tãñẽ	lexico : Thomas QIL 1979
65	Isongo	racine	mòbũngũ, ɓà-	lexico : Thomas QIL 1979
66	Isongo	rond	kĩlĩkĩlĩ	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
67	Isongo	sable	kẽnzẽ	lexico : Thomas QIL 1979
68	Isongo	dire	-fẽt (é1ẽ)	lexico : Thomas QIL 1979
69	Isongo	voir	-ũn (è1ẽ)	lexico : Thomas QIL 1979
70	Isongo	semence	mbõlõ	lexico : Thomas QIL 1979
72	Isongo	peau	ndàlã / ndãã	lexico : Thomas QIL 1979
74	Isongo	petit, étroit	-mõndẽ	lexico : Thomas QIL 1979
75	Isongo	fumée	mũlúlù	lexico : Thomas QIL 1979
76	Isongo	se lever; être debout	-ĩmál (è1ò)	lexico : Thomas QIL 1979
76	Isongo	être debout	-nũngb (è1ò)	lexico : Thomas QIL 1979
77	Isongo	étoile	ndõtíá, bã-	lexico : Thomas QIL 1979
78	Isongo	Pierre	tãlẽ	lexico : Thomas QIL 1979
79	Isongo	soleil, lumière du jour	múí	lexico : Thomas QIL 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C13

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
81	Isongo	queue	mè l á, b à-	lexico : Thomas QIL 1979
82	Isongo	langue	l ẽ ã	lexico : Thomas QIL 1979
83	Isongo	dent	mè n ó, b à-	lexico : Thomas QIL 1979
84	Isongo	arbre	mò t ẽ, b à-	lexico : Thomas QIL 1979
85	Isongo	deux	-b ã l è	lexico : Thomas QIL 1979
86	Isongo	marcher	-k è k (è l ò)	lexico : Thomas QIL 1979
87	Isongo	chaud	- t ù m b ẽ	lexico : Thomas QIL 1979
88	Isongo	eau	mè k ò	lexico : Thomas QIL 1979
89	Isongo	quoi	-è	lexico : Thomas QIL 1979
90	Isongo	blanc	-b ù b ẽ	lexico : Thomas QIL 1979
91	Isongo	qui	-y à / n á y à	lexico : Thomas QIL 1979
92	Isongo	femme	mò n d à l ã, b à ã n d à l ã	lexico : Thomas QIL 1979